

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 16 (1907)  
**Heft:** 4

**Anhang:** Beilage zu No. 4 der Schweizer Hotel-Revue = Supplément au no. 4 de la Revue Suisse des Hôtels

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Hotel-Revue.

# Revue Suisse des Hôtels.

## Dreiste Zumutungen,

die zwar nicht neu sind und die schon oft in unserem Blatt gebrandmarkt worden, richtet neuerdings die „Reisevereinigung deutscher Beamter, Lehrer und Kaufleute“ in Berlin an die Schweizer Hotels. In dem Zirkular wird gesagt, dass die „Vereinigung“, um den Hotels entgegenzukommen, den früheren Grundsatz der ermässigten Einheitspreise für 1907 aufhebe und dafür für ihre Mitglieder einen Abzug von 10–15% von der gesamten Hotelrechnung wünsche. Ferner wünscht die „Vereinigung“ einen Jahresbeitrag von Fr. 6.30 für die Aufnahme des korrespondierenden Geschäftes in ihr Reisebuch. Zugleich macht sie die Hoteliers auf den Annoncen des Reisebuches aufmerksam. Also eine dreifache Anzapfung, zu der es eine gute Dosis Unverfrorenheit bedarf. Wenn ein Hotelier ohne die Absicht, seine Preise bei jedem eintretenden Fall entsprechend zu erhöhen, auf die „Wünsche“ eingeht, so kann er entweder nicht rechnen, oder er muss sein Fleisch „kaufen“, wenn zu-fällig niemand im Laden ist.

In gleicher Angelegenheit erhalten wir von einem Mitglied folgenden Erguss, der so recht zeigt, wie man in Hotelkreisen über derartige Anzapfungen denkt: „Indem ich Ihnen das mir zugewandene Zirkular zugehen lasse, zur gefälligen Einsichtnahme, möchte ich Sie zugleich anfragen, ob es nicht angebracht wäre, diesen „sehr bescheidenen“ Leuten etwas entgegen zu kommen. Auf eine Anfrage an die Schweizer Hoteliers würden gewiss eine ganz beträchtliche Anzahl gerne bereit sein, den Mitgliedern der in Frage stehenden „Vereinigung“ bei Vorzeigen der Mitgliedkarte nicht allein Logis und Beköstigung gratis zu verabfolgen, sondern auch beim Verlassen des Hotels gerne noch eine Geldspende zur Bestreitung ihrer weiteren Reisekosten in die Hand zu drücken.“

## Hotel-Gründungen.

Auf unsere in letzter Nummer gebrachte Kritik betr. die Gründung einer A.-G. zur Erstellung eines Hotels am Lago Maggiore erhalten wir von einem der beiden Hoteliers, welche den Prospekt unterzeichnet haben, nachstehende Rechtfertigung:

„Veuillez m'accorder, Monsieur le Rédacteur, l'hospitalité dans une des colonnes de votre très honorable journal, pour répondre à l'entreffilet paru dans votre n° 3 du 19. ctt., concernant la constitution d'une Société italienne pour la création de nouveaux hôtels sur le Lac Majeur, société qui est déjà constituée au capital de fr. 1.000.000.“

Je ne vois pas quelle est la raison, et dans quel intérêt (est-ce peut-être la crainte d'une concurrence directe ou d'une supériorité trop écrasante qui en mauvais foi a soulevé la critique) on critique le projet financier, et que l'on trouve des erreurs de calculs qui d'après l'écrivain ne devraient pas exister par le fait que deux hôtels ont adhéré à cette société et ont prêté leur aide pécuniairement. L'auteur du dit entreffilet a raison à un certain point de vue, mais les hôteliers ont question et qui ont souscrit des actions ne tirent pas note de ce projet financier qui avait été émis par un comité promoteur, dans lequel aucun d'eux ne figurait; ceux-ci ont la ferme conviction qu'un hôtel de premier ordre à l'endroit dont il s'agit, est une excellente affaire.

Quant aux objections soulevées en ce qui concerne la permanence de 140 personnes pendant 160 jours, les hôteliers interpellés ont très bien compris que c'était une exagération, mais par contre, ils se sont également rendus compte qu'une moyenne de 14 fr. par jour et par personne est trop minime pour un hôtel de premier ordre, donc: moins de présences et augmentation de la dépense journalière du client qui balancerait entre 20 et 25 fr. selon les circonstances. Ces chiffres sont généralement atteints et même dépassés dans les bons premiers hôtels de la Riviera italienne ainsi que ceux du Lac Majeur, fréquentés par une bonne clientèle. Donc aucun doute que les actions rendront du 7%.

Si l'auteur est un hôtelier d'expérience et familier avec les chiffres, habitué à une clientèle de premier ordre, comme je me flatte d'en avoir une, il aurait dû aussi juger à première vue que la moyenne de 14 fr. par tête n'en est même pas celle d'une maison de second ordre, et voilà comment les deux hôteliers ont envisagé cette question financière, puisque une partie contrebalance l'autre.

Le projet financier élaboré en premier lieu a pris une tout autre tournure, aussitôt que ces deux hôteliers ont fait partie du conseil d'administration, du reste il n'en est plus question, puisque toutes les actions ont été souscrites.

Si le critique tient à entrer en polémique, „question financière hôtel“, je me mets à son entière disposition, à condition toutefois qu'il signe de son nom toute correspondance.

Anmerkung der Redaktion. Zur Beruhigung für die bei der Sache Interessierten und damit Niemand in falschen Verdacht kommt, können wir dem Verfasser vorstehender Replik die Versicherung geben, dass uns der betr. Prospekt nicht vom Lago Maggiore, sondern von einer Seite zugegangen war, für die das Unternehmen nicht zur Konkurrenz werden wird und die den Fall absolut sachlich ins Auge gefasst wissen wollte. Aus diesem Grunde sind auch Personennamen und sogar der Name des in Frage kommenden Ortes weggelassen worden. Wir haben auch, um lediglich bei der Sache zu bleiben, in obiger Erwiderung die Namen des Ortes und des Einsenders weggelassen.

## La loi sur le Repos Hebdomadaire dans les Hôtels du Littoral et les Cuisiniers de Nice.

Ceci est le titre d'une circulaire adressée par le Syndicat des hôteliers de Nice aux hôteliers du Littoral; sa teneur est la suivante: „Par suite de la mise en vigueur de la loi sur le repos hebdomadaire, dans l'Industrie hôtelière, le syndicat des cuisiniers a exigé qu'elle soit appliquée dans toute sa vigueur et qu'en outre des sorties quotidiennes de deux heures à quatre heures, ils demandent deux journées de repos par mois ou une journée par quinzaine ou 1/2 journée entière par semaine, soit de midi au lendemain matin.“

Le Syndicat des hôteliers de Nice, Cannes et Menton, dont l'honorabilité n'est pas à suspecter, a employé vis-à-vis de la corporation culinaire tous les moyens possibles pour amener le syndicat des cuisiniers à une entente amicale et désintéressée de façon à ne pas nuire à la bonne marche de leurs établissements.

Les principaux membres du syndicat de l'Industrie hôtelière se sont même laissés aller à convoquer les cuisiniers au sein de leur syndicat en présence de l'Inspecteur départemental du Travail et de l'Industrie de France et des représentants des Hôteliers de Cannes et de Menton, mais en vain.

Monsieur Rebetz, propriétaire de l'Hôtel Westminster à Nice, un des membres les plus anciens et les plus influents du Syndicat des hôteliers de Nice, dans une chaude péroraison leur proposa des sorties quasi journalières soit de deux heures à six heures du soir, mais inutilement et les fondateurs de trouble ou meneurs du syndicat des cuisiniers, dont les noms sont connus, n'ont rien voulu entendre et ont demandé purement et simplement l'application d'une loi qui est établie pour les hôtels qui travaillent toute l'année ou les usiniers, etc. et non pour les hôtels de saisons hivernales ou estivales.

Il y a naturellement dans la corporation des cuisiniers du littoral qui font les saisons en Suisse, en Allemagne, dans les Pyrénées, en Savoie, sur les côtes de l'Océan, etc., une catégorie d'employés, probes, honnêtes et travailleurs, dont le nombre supérieur ne fait pas partie du syndicat des cuisiniers de Nice et qui sont unanimes à dire que la loi les visant ne peut être appliquée sans apporter dans les cuisines une perturbation inévitable.

Et c'est pourquoi nous engageons nos confrères à ne pas s'attacher un personnel de cuisine, sans être absolument certain qu'il est indemne des désagréments et des ennuis dont les hôteliers du littoral sont victimes.

Pour toute communication le Syndicat des hôteliers de Nice se trouve Avenue de la Gare, Palais du Crédit Lyonnais, où les intéressés pourront toujours avoir les renseignements qu'ils désirent obtenir.“

## Tabac un peu fort.

Dans un de nos précédents numéros, nous avons signalé que les marchands de cigares de la ville de Bâle avaient adressé au gouvernement, une pétition, se basant sur la loi sur le repos hebdomadaire, pour demander la suppression de la vente des cigares dans les hôtels et les cafés.

Si l'on considère que c'est la ville de Bâle qui fournit de cigares la plupart des hôtels de la Suisse et même une bonne partie de l'étranger, il y a lieu de s'étonner de la mesquinerie qui a guidé les marchands de cigares de Bâle, dans leur réclamation à l'égard des hôtels, d'autant plus que les hôtels ou plus exactement, les premiers sommeliers, paient en général les cigares (étant donné le risque) un prix beaucoup plus élevé que celui des magasins de détail. De sorte qu'il ne peut pas être réellement question de concurrence de la part des hôtels. Messieurs les premiers sommeliers des hôtels de Bâle seront sans doute charmés du cadeau de nouvel-an, que les marchands de cigares leur présentent, et leurs autres collègues ne seront guère enchantés de cette tactique singulière.

## Kleine Chronik.

**Promontogno.** Herr André Turtach von Celina wurde als Direktor des Hotel Bregaglia gewählt.

**Thonon.** Le Grand Hôtel des Bains a été vendu pour la somme de 110,700 fr. à un hôtelier d'Avignon.

**Cairo.** Am 30. d. wird das neue Hotel Semiramis der Firma Bueber-Durrer dem Betrieb übergeben.

**Donald Downie.** berühmten Angedenkens, befindet sich auf der Pariser Konkursisten-Liste vom 17. Januar.

**Das Bad Alvanen A.-G.** wählte Herrn Dr. med. Hans Jenny in Bern zum Kurarzt und Herrn O. Vonzun, früher Besitzer des Hotel Petersburg in St. Moritz, zum Direktor.

**Basel.** Herr G. Gieré von Samaden, während des verlassenen Sommers im Hotel Neues Stalbad in Stellung, wird auf 1. Februar nächsthin die Direktion des Hotel Storch übernehmen.

**Lausanne.** D'après la Gazette des Etrangers de Lausanne la grande maison des Rossinières, à l'avenue Ruchonnet, vient d'être vendue à un consortium pour être transformée en un hôtel.

**Leysin.** Als Nachfolger des Herrn J. Bossi wurde Herr Eugen Schmid, bisher Direktor des Kurhauses Grimsau, zum Direktor des Sanatorium Grand Hotel gewählt.

**Zuz.** Das Hotel Concordia, Besitzer Herr H. Gilli, wird im kommenden Frühjahr einen Direktor bekommen in der Person des Herrn Lerchi, langjähriger Gerant des Hotel Post in Schuls.

**Cannes.** In hier hat sich ein Syndicat d'initiative gebildet. Herr A. Capron, Maître de Cannes, als Präsident. Dieses Syndikat wird sich mit der allgemeinen Propaganda und der Organisation des bereits gegründeten Verkehrsbureaus befassen.

**Territet.** Als Nachfolger des Herrn L. Bossi wurde Herr André Ahlberg vom Winter-Palace in Menton und Hotel de l'Europe in Heidelberg zum Direktor des Grand Hotel und Hotel des Alpes gewählt.

**Samaden.** Herr F. Renner, Direktor des Hotel Bernina, wird ab Beginn nächster Sommersaison die Direktion dieses Hauses niederlegen. Als sein Nachfolger wurde vom Verwaltungsrat gewählt Herr Th. Pascaletti von Silvaplana, zuletzt Chef de réception im Grand Hotel des Iles Borromées in Stresa.

**Küssingen.** Mit Sitz in Küssingen wurde letzter Tage eine Vereinigung der Gasthofbesitzer und Restaurateure deutscher Kur- und Badeorte gegründet. Die Vereinbarung soll in erster Linie eine Sonderregelung der Ruhepausen im Gastwirtgewerbe für die Bade- und Kurorte Deutschlands erstreben und ferner Schritte tun zur energischen Bekämpfung der Konkurrenz von Villen und Logierhäusern ohne Betriebssteuer und Schankkonzession.

**Kontrollbuch-Konflikt in Basel.** Der Grosse Rat des Kantons Baselstadt hat eine gemeinsame Petition der Basler Hoteliers und des Wirtvereins betr. Abänderung der Vollziehungsverordnung zum Wirtschaftsgesetz (Abschaffung des vielbesprochenen Kontrollbuches über die Freizeit des Personals) abgelehnt. Die verlangte Revision des § 28, Wirtschaftsgesetz (dehnen die Einleitung der Freizeit des Personals betr.), wurde im Sinne der Petition dem Regierungsrat zur Prüfung überwiesen. Das Personal (Union Helvetia, Union Gaumied und Genfer Verein der Hotelangestellten) petitionierte für die Abschaffung des Kontrollbuches. Die hiermit in Verbindung stehende Revision des Art. 88, Polizeistrafgesetz, der Zuwiderhandlungen gegen Verordnungen unter Strafe stellt, wurde vom Grossen Rat ohne Debatte gutgeheissen.

**Comptabilité d'hôtel.** Le périodique „The Universal Tourist“, qui paraît à Paris, publie la critique très favorable d'un nouveau système de comptabilité inventé par M. P. G. de la Roche, directeur de l'Hôtel de Louvre, à Marseille. L'article en question se termine comme suit:

„Cette nouvelle méthode est un tellement imposé à certains hôteliers suisses, qu'elle sera introduite à l'Hôtel hôtelière à Lausanne, à partir de la nouvelle année scolaire et, elle formera la base du cours de comptabilité de cet établissement.“

Nous ne savons pas si M. Guida a ou connaissance de ce passage et si c'est avec ou sans son consentement. Mais nous nous permettons de remarquer que l'assertion en elle-même est fautive, et que c'est tout simplement une ruse pour gagner des acheteurs à la méthode Guida. C'est donc de la concurrence déloyale.

**Im „Bären“-Gründungsprozess in Basel** hat das Strafgericht am 9. Verhandlungstage sein Urteil gesprochen. Der hauptbeschuldigte Loeliger wurde zu 3 Jahren, Häfelinger zu 1 Jahr Zuchthaus verurteilt unter Abzug eines Monats Untersuchungshaft und beide zu 10 Jahren Einstellung in den bürgerlichen Rechten und Ehren. Büchler, gewesener Inhaber des Hotels, erhielt 6 Monate Gefängnis, als Mitschuldiger Bloch 1 Jahr Gefängnis, Häring 3 Monate Gefängnis. Bloch wurde sofort verhaftet; Häring und Büchler wurden auf freiem Fuss gelassen. Von den 500 Fr. Kosten fallen auf Loeliger 1/2, auf Bloch und Häring je 1/4, auf Häring und Büchler zusammen 1/2. Die Verurteilten haben an Knapp, also engagierter Hoteldirektor 25,000 Fr., an den als Restaurateur angestellten Weber 4000 Fr., an das Konkursamt 13,000 Fr. zu zahlen. Die übrigen Ansprüche werden auf den Zivilweg verwiesen. Die Verurteilten haben appelliert.

**Automobil und Fremdenverkehr.** Das Initiativkomitee für eine Volksabstimmung über den Grossratsbeschluss von Graubünden betr. Zulassung des Automobilverkehrs bezeichnet diesen in seinen Erwägungen als eine Beeinträchtigung des Fremdenverkehrs. Es heisst da u. a.: „Die fremden Besucher unserer Kantone haben schmerzhaft das regierungsrätliche Automobilverbot lebhaft begrüsst, weil sie, unbelästigt von den Unannehmlichkeiten und Gefahren, die der Automobilverkehr mit sich bringt, in unserem Lande der Ruhe und Erholung pflegen konnten, wegen deren sie eben zu uns kamen. Lässt man das Automobil herein, so werden viele Fremde unser Land meiden. Das wäre für dasselbe, das neben der Landwirtschaft hauptsächlich auf den Fremdenverkehr angewiesen ist, ein unberechenbarer ökonomischer Schaden, und auch der gute Ruf unseres Landes würde leiden. Als auch ein moralischer Schaden!“ Die Volksabstimmung wird gezeigt, ob diese Erwägung des Initiativkomitees der Stimmung im Volke entspricht oder nicht. Die Sache ist übrigens neuerdings zur Prüfung an eine grossräthliche Kommission gewiesen worden.

## Verkehrswesen.

**Eine geileslose elektrische Bahn** soll in Mülhausen i. E. erstellt werden, die zum zoologischen Garten führen und die tramlosen Stadteile bedienen soll. Die Baukosten belaufen sich auf 1/2 Mill. Mk.

**Brixen.** Das österreichische Eisenbahnministerium hat die Bewilligung erteilt zum Bau einer Bahn auf die Plose, einen 2900 Meter hohen Aussichtspunkt bei Brixen. Ausgangsstelle der Bahn ist der Brixener Südbahnhof.

**Personenverkehr im Monat Dezember 1906.** Appenzeller-Bahn 48,500 (48,307). Montreux - Berner Oberland-Bahn 27,817 (20,436). Gotthard-Bahn 212,000 (216,523). Schweizerische Seetal-Bahn 49,800 (36,147). Schweizerische Bundesbahnen 4,899,000 (4,455,353). Schweizerische Südbahn 28,000 (28,158). Rätische Bahn 71,410 (68,118).

**Zollamt in Iselle.** Bisher mussten Waren aus Brig, die für Iselle bestimmt waren, nach Domodossola wandern, um dort den Zoll zu passieren, und dann die Strecke nach Iselle zurückzuführen. Diesen unerträglichen Verhältnissen, die von Nationalrat Seiler auch in der letzten Session der Bundesversammlung zur Sprache gebracht wurden, wird jetzt ein Ende gemacht, indem Iselle ein Zollamt erhält.

## Fremdenfrequenz.

**St. Moritz.** Fremdenfrequenz am 15. Jan. 1907 England 698, Deutschland 497, Amerika 94, Schweiz 212, Italien 20, Holland 45, Frankreich 70, Russland 99, Oesterreich 27, Belgien 20, Spanien 0, andere Nationen 33. — Total 1754.

**Davos.** Amtl. Fremdenstatistik. 5.–11. Januar. Deutsche 1414, Engländer 671, Schweizer 146, Franzosen 221, Holländer 125, Belgier 54, Russen und Polen 435, Oesterreicher und Ungarn 185, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 150, Dänen, Schweden, Norweger 33, Amerikaner 56, Angehörige anderer Nationalitäten 45. Total 3804.

## Warnungstafel.

Wir erhalten aus Rom folgendes Schreiben: „Im Interesse meiner Kollegen bitte ich Sie, folgendes Gauerntück veröffentlicht zu wollen: Am 10. Dezember kam ein Herr, welcher mir seine Visitenkarte einsobte, und sich als Agent für das Buch „The Ocean Continental A. B. C.“ qualifizierte. Die Visitenkarte trug den Namen Mr. C. Candler. Nach langem Zureden liess ich mich herbei, ihm eine Annonce für 100 Fr. zu geben und er sagte mir hierauf, er sei mit Rom soweit fertig und fahre nach Neapel, um dann im Rückweg 2–3 Herren hier aufzusuchen, die er jetzt nicht getroffen habe.“

Am 15. kam er nach Ankunft des zweiten Mittagsges per Wagen an und verlangte ein Zimmer, indem er sagte, er wolle einige Tage ausruhen. Nach 4–5 Tagen beklagte er sich über sein Haus in London, dass es ihn auf Geld warten lasse und wird energisch darüber. Am 9. Tag bekommt er einen Brief und darin eine Tratte, ausgestellt von einer englischen Firma (welche aber nicht mehr existiert) an Mr. Pulling, seinen Chef, Editor des Ocean Continental A. B. C. Dieselbe ist von Mr. Pulling gezogen. Mr. Candler ersucht mich, das Geld einzukassieren, und ein Bankier, der ihn nicht persönlich kennt, verlangt, ich solle die Unterschrift des Candler beglaubigen. Nun, dies geschieht, aber ohne die nötige Bemerkung beizufügen: „Zur Beglaubigung dieser Firma“. Dann suchte Candler bei irgend einer Bank diese Tratte zu eskontieren, was ihm auch hier in Rom gelungen ist, und zwar ohne dass der Bankier von ihm die Quittung verlangt, sondern zahlte ihm den Betrag von £ 40 ganz einfach aus, weil meine Unterschrift in London darunter stand, ohne zu fragen, wer der Mann ist und ohne daran zu denken, dass meine Unterschrift zu nichts andern dienen sollte, als seinen Namen zu beglaubigen. Nun wird die Tratte in einigen Tagen darauf fällig und kommt selbstverständlich von London ungezahlt zurück, weil die Leute nicht existieren. Mr. Candler ist also nichts anderes als ein raffinierter Schwindler und benützt das Ocean Continental A. B. C. nur zu seinen Gaunerien. Somit bitte ich Sie, alle Kollegen, ihm zu warnen, und dieselben einzuladen, im Falle dieser Mann irgendwas ausfindig gemacht werden sollte, denselben der Polizei übergeben zu wollen.

Er ist ungefähr 40–45 Jahre alt, ziemlich gross, spricht immer englisch, man kann aber an seiner Aussprache hören, dass er ein Deutsch-Amerikaner ist; er trägt Zwicker und blonden Schnurrbart und hat wenig Haare.“

## Frage und Antwort.

**Elektrizitäts-Verbrauch.** Ein Hotelier bittet seine Kollegen um Auskunft betr. Verbrauch und Berechnung von elektrischer Kraft zum Betrieb eines Personenaufzuges für ein Saisonsgeschäft.

Antworten sind an die Redaktion zu adressieren, die sie dem Fragenden zustellen wird.

**Terrassen-Kühlungsfächer.** Zur Abkühlung der Hitze einer der Sonne ausgesetzten grossen gedeckten Terrasse, die von den Hotelgästen als Speiseraum benutzt wird, will der betreffende Hotelbesitzer einen grossen, elektrisch betriebenen Fächer einrichten. Kann ihm einer der Herren Kollegen sagen, ob eine solche Einrichtung sich bewähren würde, oder weiss vielleicht einer ein besseres, zweckentsprechenderes Mittel anzugeben?

Geil. Auskünfte sind zur Weiterbeförderung an die Redaktion zu richten.



**Berndorfer Metallwaren-Fabrik**  
**ARTHUR KRUPP**  
 BERNDORF, Nieder-Oester.  
 Schwersilberte Bestecke und Tafelgeräte  
 für Hotel- und Privatgebrauch.  
 Rein-Nickel-Kochgeschirre. Kunststronzen.  
 Niederlage und Vertretung  
 für die Schweiz bei:  
**Jost Wirtz,**  
 Pilatushof  
 gegenüber Hotel Viktoria.  
 Preis-Courant gratis und franko.

**A vendre**  
**Hôtel-Pension Masson**  
 à Montreux-Vevy.  
 S'adresser à Georges Masson, Montreux. 483

Unser neuer 520  
**Möbel**  
 Katalog ist erschienen und  
 steht Interessenten franko  
 zur Verfügung.  
**Max Levi & Cie.**  
 Kreuzlingen  
 Möbel — Teppiche — Dekorationen.

**Achtung!**  
 Eine gut erhaltene  
**Dampfmange**  
 ist preiswert zu verkaufen.  
 Anfragen unter Chiffre H 506 R an die Exped. ds. Bl.

**Zu mieten event. zu kaufen gesucht:**  
**Hotel- und Fremdenpension.**  
 Gefl. Offerten unter Chiffre H 504 R an die Ex-  
 pedition ds. Bl.

**Oberkellner**  
 verheiratet, 29 Jahre alt, die 3 Hauptsprachen sprechend, mit  
 1a. Zeugnissen, und dessen Frau, ebenfalls mit guten Zeugnissen  
 als Lingere, suchen sich für kommende Saison im gleichen Hause  
 zu placieren. Offerten unter Chiffre H 517 R an die Exp. d. Bl.

**FABRIQUE DE MEUBLES**  
 EN STYLE ANCIEN  
 ET EN MODERNE STYLE  
 LA PLUS IMPORTANTE DE LA SUISSE — MAISON FONDÉE EN 1860  
**ZEHNLE & BUSSINGER**  
 BALE  
 INSTALLATIONS COMPLÈTES  
 POUR  
**HOTELS**  
 DE TOUTS ORDRES  
 AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX  
 BUREAU SPÉCIAL D'ARCHITECTURE  
 DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE  
 PRINCIPALES RÉFÉRENCES:  
 Drei Klänge .. Basel  
 Schweizerhof .. Luzern  
 Metropole .. Salines  
 Balances .. Kren  
 Gaudenzhof .. Schönen  
 Bärenhof .. Weiss Stadel  
 Sonnenberg .. Exingberg  
 Victoria .. Interlaken  
 Regens-Jugendheim .. Monsey  
 Schweizerhof .. Splügen  
 Schweizerhof .. Luzern  
 Salines .. Rheinfelden  
 Kren .. Kren  
 Schönen .. Schönen  
 Weiss Stadel .. St. Moritz  
 Palace Hotel .. Montreux  
 Hôtel du Cygne .. Montreux  
 Monsey .. Monsey  
 Splügen .. Splügen  
 Courail .. Courail  
 Gd. Hôtel des Alpes Terrail  
 Gd. Palace .. Courail  
 Sanat. Dr. Widmer s. Terrail  
 Sanatorium Gd. Hôtel Leyrin  
 Splérida .. Evian-les-Bains  
 Gd. Restaurant Porto des Kuhn  
 près Gd. St.

**Cafés torréfiés**  
 aux prix les plus avantageux.  
**A. Stamm-Maurer**  
 BERNE. 330  
 Echantillons et offres  
 spéciales à disposition.  
**Cafés verts.**

**Wilh. Baumann**  
 Rolladenfabrik  
 HORGEN (Schweiz).  
 Rollschutzwände versch. Modelle  
 Rolljalousien, automatisch  
 Holzrolläden aller Systeme.  
 Verlangen Sie Prospekte.

**A céder**  
 petit hôtel-pension, sur la Riviera  
 italienne, avec grand restaurant.  
 Position splendide, près la gare.  
 Maison recommandée. Pour traiter  
 s'adresser: B. R. poste-restante  
 Bordighera (Italie). 477

Verlangen Sie gratis  
 den neuen Katalog  
 ca. 1000 photogr.  
 Abbildungen über  
 garantierte  
**Uhren, Gold- &  
 Silber-Waren**  
**E. Leicht-Mayer  
 & Cie.**  
 LUZERN 23  
 bei der  
 Hofkirche 2977 P.3886

**SPIEZ**  
 Neubau mit mod. Komfort, 17 Zim-  
 mer, leicht einzurichten als  
**Passanten-Hotel**  
 zu verkaufen. 1a. Lage. Günstige  
 Gelegenheit. Anfragen zur Weiter-  
 beförderung gefl. sogleich unter  
 Chiffre A 5662 an die Union-  
 Reclame, Luzern. 1717

**MAISON FONDÉE EN 1829.**  
**SWISS CHAMPAGNE**  
 EXPOSITION GENEVE NATIONALE 1896  
 MÉDAILLE D'OR  
**LOUIS MAULER & C<sup>e</sup>**  
**MOTIERS-TRAVERS**  
 (Suisse)  
**Höhere Fachschule**  
 für  
**Hotelangestellte.**  
 Prosp. v. F. de Lacroix, Frankfurt/Main.  
**Zürcher & Zollikofer**  
**ST-GALL**  
 Tulle Toile  
**Rideaux**  
 Guipure Etamine  
**EN TOUS GENRES.**  
 Echantillons sur demande.  
 franco de port. 338

Grösste Auswahl  
 in allen Neuheiten  
**Tapeten**  
**Lincrusta**  
**Salubra und Tekko**  
 Muster überallhin franco.  
**E. Müller-Meister**  
 Gemüsebrücke, Zürich.

**A vendre**  
 pour circonstances de famille, à  
 de bonnes conditions A Lx115  
**Hôtel Pension de Corjon,**  
 La Tine  
 Pays d'en Haut, sur la ligne  
 Montreux-Oberland, entre Mont-  
 bovon et Château d'Oex. Etablis-  
 sement susceptible d'agrandisse-  
 ment. S'adr. sous M. P. 579 à  
 l'Union Reclame, Lausanne. 1719

**Hotel- & Restaurant-  
 Buchführung**  
 Amerikan. System Frisch.  
 Lehre amerikanische Buchfüh-  
 rung nach meinem bewährten Sys-  
 tem durch Unterrichtsbücher. Han-  
 derts von Anerkennungs-schreiben.  
 Garantie für den Erfolg. Ver-  
 langen Sie Gratisprospekt. Prima  
 Referenzen. Richte auch selbst in  
 Hotel- und Restaurant-Buchfüh-  
 rung ein. Ordre vernachlässigte  
 Bücher. Gehen nach Amerika. 353  
 Als Buchführer für Hotel ad liget.  
 H. Frisch, Hörschensapfen, Zürich I.

**Tafelmesser-Spülapparate**  
 A 5532 Patent Füreder 2905  
 sollen in jedem Hotel haben.  
 Alleiniger Fabrikant  
**F. Füreder, Leysin-Waadt.**

**Billig zu verkaufen**  
 ein so gut wie neuer  
**Hotelherd und ein  
 Restaurationsherd**  
 sowie verschiedene neue Herde  
 mit elektrischer Wassereinrichtung  
 neuester Konstruktion. 2957  
**Basler Kochherdfabrik**  
 E. Zeiger, Basel.

**Closet - Papiere**  
 in Rollen und Paqueten  
 mit dazu passenden Haltern liefern  
 zu allzuerhöhten Preisen  
**P. Gimmi & Cie., Papierhandlung, St. Gallen**  
 2997 Telefon 1169 (P. 3955 P.)

**Kurarztstelle**  
 in der deutschen oder französ.  
 Schweiz oder in Savoyen, am  
 liebsten 1000 bis 1200 m hoch,  
 sucht für Sommer 1907 er-  
 fahrener Arzt mit schweizer,  
 und französischem Arztdiplom,  
 sprachkundig, im Winter im  
 Süden. Offerten unter Chiffre  
 H 519 R an die Exp. d. Bl.

In Lugano ist Familienver-  
 hältnisse halber, vollständig möb-  
 liertes, gut eingeführte kleine  
**Hotel-Pension**  
 zu verpachten. Off. sub. Chiffre  
 H 480 R befördert d. Exp. d. Bl.

**VINS DE NEUCHÂTE**  
 Chs. Seccier  
 340 Propriétaire  
 à ST-BLAISE  
 (Suisse)  
 Fournisseur des principaux  
 hôtels de la Suisse.  
 Nombreuses récompenses aux  
 Expositions nationales, in-  
 ternationales et universelles.  
 Fournisseur du Châlet Suisse,  
 à l'Exposition de Milan 1906  
 Honneur, Membre du Jury

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, POSTES ET TÉLÉGRAPHES  
 DE BELGIQUE  
 Der beste, billigste, höchst schnelle Reise-Weg  
**VON und NACH LONDON**  
 geht über 358  
**Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover.**  
 Seefahrt nur 3 Stunden. Schnelldienste mit durchgehenden  
 Wagen aller Klassen zwischen Ostende und den grösseren Städten Europas.  
 Offizielle Vertretung: Albgraben 1, BASEL.

**DIRECTION.**  
 Je désire un monsieur ou ménage capable de diriger la partie  
 technique de mon hôtel sur une plage de Bretagne pendant la saison  
 durant quatre mois. Je demande une personne qui ait conservé long-  
 temps ses places afin, de la garder moi-même, car, en France, la  
 clientèle n'aime pas le changement dans la direction.  
 Ecrire à: S. Lavaque, 16 Boulevard Montmartre à Paris.

**Rochkunst und Tafelwesen**  
 Moderne illustrierte Zeitschrift.  
 Probenummern franko 508  
 vom Fachschriftenverlag des Internationalen Verbandes der Köche, Frank-  
 furt a. M., Hochstrasse 50, sowie von dessen Zweigbureau in Zürich.

**Zu kaufen gesucht.**  
 Von kapitalkräftigem, tüchtigem Fachmann wird Direktion oder  
 Kauf eines nachweisbar rentablen Hotels gesucht. Platz sowie Rang-  
 ordnung spielen keine Rolle sofern das Geschäft lebensfähig ist. Bei  
 Kauf kann grosse Anzahlung und seriöse Garantien geboten werden,  
 bei Direktion keine Zeugnisse und Referenzen erster Klasse.  
 Offerten unter Chiffre H 351 R an die Expedition ds. Bl.

**Knaben-Institut. Handelsschule.**  
 Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.  
 Pensionspreis 1200 Fr. jährlich. (324) Gegründet 1859.

Plus de maladies contagieuses  
 par l'emploi de  
**l'Ozonateur.**  
 Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un par-  
 fum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.  
**Indispensable**  
 dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades,  
**Water-Closets, etc.**  
 En usages dans tous les bons hôtels, établissements  
 publics et maisons bourgeoises.  
 Nombres références.  
 Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul' Helvétique, Genève.

**MODERNE WÄSCHEREI-ANLAGEN**  
 für Hotels, Pensionen, Zentralwäschereien etc.  
 liefert die  
**Wäscherei-Maschinenfabrik**  
**A. WÄCHTER-LEUZINGER & CO, ZÜRICH**  
 Einzige Spezialfabrik der Schweiz.  
 Goldene Medaille: Internationale Ausstellung Mailand 1906  
**Anlagen in Erstellung:**  
 Grand Hôtel National, Luzern. Sanatorium l'Abri, Terrail.  
 Pension Felsberg, Luzern. Hôtel de France, Nice.  
 Palace Hôtel, Pontresina. Lavanderia Cooperativa, Bologna.  
 Hôtel Belvédère, Furka. Signor Betocchi, Napoli.  
 (A 5496) etc. etc. 2993

**MINET & C<sup>ie</sup>**  
(R. 5375) 2001  
**KLINGNAD.**  
ERSTE SCHWEIZERFABRIK FÜR  
**ROHRMÖBEL**  
IN ALLEN AUSFÜHRUNGEN.  
GANZE AMEUBLEMENTS ZU  
REDUZIERTEN PREISEN.  
BESTELLUNGEN DIREKT ODER  
DURCH UNSERE VERTRETER.  
KATALOGE U. PREISLISTEN GRATIS.

**Zu verkaufen:**  
Eine gebrauchte Gleichstrom-Dynamo-Maschine für 120 Volt und 80 Ampère, geeignet zum Betrieb einer Beleuchtungsanlage mit Akkumulatorenbatterie oder dergleichen. Auskunft erteilt: Notar von Greizer, Zeughausgasse 14, Bern.

**Zu verkaufen:**  
In Basel im Zentrum der Stadt ein nachweisbares sehr stark frequentiertes Hotel II. Rang, mit 50 Betten. In Freiburg i. B. in nächster Nähe des Bahnhofes, ein bekanntes Hotel II. Ranges. Sehr zukunftsreiches Objekt.  
Offerten unter Chiffre H 515 R an die Exped. ds. Bl.

**Hotel-Pension**  
an beliebtem Fremdenplatz des Genfersees billig zu verkaufen (Jahresgeschäft). Der dazu gehörende Umschwung hält 68 Aren und würde sich zur Parzellierung behufs Bau von Villen vorzüglich eignen oder zur Erstellung eines Hotels mit den erforderlichen Anlagen. Günstiges Objekt für tüchtige, kapitalkräftige Fachleute oder Gesellschaft, sowie für Spekulant.  
Nähere Auskunft erteilt an ernsthafte Selbstbetrieblanten:  
**Notar Emil Brand, Zubenberplatz 17, Bern.**

**Ein Ehepaar**  
im Hofelach gut bewandert, sucht auf Anfang Mai oder Juni passende Anstellung, event. ein kleineres, gesichertes Hotel oder feineren Restaurant in Pacht zu nehmen.  
Offerten unter Chiffre H 516 R an die Exped. ds. Bl.

**Hotel-Gerance**  
Hotelier, Anfangs 30.er Jahre, Besitzer eines erstklassigen Hauses in Algerien, dem eine sehr tüchtige Frau zur Seite steht, sucht Sommerengagement als Direktor oder sonstigen Vertrauensposten.  
Offerten unter Chiffre H 498 R an die Exped. d. Bl.

# Personale-Anzeiger.

Wo keine Adresse angegeben ist, sind Offerten unter der angegebenen Chiffre an unsere Expedition zur Weiterbeförderung einzusenden.

# Chercheur des Vacances.

Sauf désignation spéciale les offres doivent être adressées, munies du chiffre indiqué, à l'exécution qui les fera parvenir à destination.

**Offene Stellen \* Emplois vacants**  
Für Vereinsmitglieder: Erstmalige Insertion . . . . . Fr. 2.—  
Jede ununterbrochene Wiederholung . . . . . 1.—  
Für Nichtmitglieder: Erstmalige Insertion . . . . . 1.—  
Jede ununterbrochene Wiederholung . . . . . 1.—  
Die Spesen für Beförderung eingehender Offerten sind in obigen Preisen nicht inbegriffen.  
Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

**Gesucht** für kommende Saison, in ein gutes Passanten Hotel: Eine gewandte, selbständige, sprachkundige (englisch) Sekretärin-Officegouvernante, 1 Oberkellnerin, 1 Kellnerin, 1 Kuchenschreiberin, Photographie und Lohnansprüche erbeten. Chiffre 280  
**Gesucht** für sofort ein tüchtiges Zimmermädchen, französisch und wenigstens etwas Italienisch sprechend, für Jahresstelle. Gehalt 30 Fr. monatlich. Ferner eine tüchtige, im Hofelach erfahrene **Hotelgouvernante**, als Stütze der Hausfrau. Gehalt 80–90 Fr. monatlich. Mit Zeugnisabschriften und Photographie direkt an: Hotel Eldorado Montreux, Nespel. (188)

**Oberkellner.** Gesucht in ganz erstkl. Haus im Engadin ein tüchtiger, sprachkundiger, energischer, junger Oberkellner (Maitre d'hôtel), im feinen Restaurantvertrieb erfahren und selbständig. Jahresstelle. Nur Bewerber mit prima Referenzen werden berücksichtigt. Zeugnisabschriften und Photographie erbeten. Chiffre 238  
**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Stellengesuche \* Demandes de places**  
Einmalige Insertion . . . . . Fr. 2.—  
Jede ununterbrochene Wiederholung . . . . . 1.—  
Die Spesen für Beförderung eingehender Offerten sind in obigen Preisen inbegriffen.  
Vorausbezahlung (in Postmarken) erforderlich.  
Postmarken werden nur aus Deutschland, Frankreich, Italien, England, Österreich und der Schweiz angenommen.  
Nachbestellungen ist die Insert-Chiffre beizufügen.  
Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

**Aide d'Etage und garçon des couriers** für Hotel I. Ranges der Schweiz gesucht. Sprachkenntnisse erforderlich. Eintritt im Mai. Zeugnisabschriften und Photographie erbeten. Chiffre 41  
**Aides-Lingères.** Mehrere jüngere Mädchen als Aides-Lingères zum sofortigen Eintritt gesucht. Hauptsächlich Auswärtiger und Flecken der Wäsche. Chiffre 270

**Gesucht** für eine Pension I. Ranges, mit 80 Fremdenbetten, ein Verwaltdirektor: 1 repräsentationsfähige Directrice, 1 Sekretärin-Officegouvernante, 1 Oberkellner, 1 Kellner, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 91

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Apprenti cuisinier.** Un hôtel situé dans l'Est de la France, sur la ligne Belfort-Basle et sur la ligne de la Moselle, demande un apprenti cuisinier, âgé de 15 à 17 ans. Chiffre 245  
**Buchhalter,** gelernter Kellner, per Mai gesucht. Saisonstelle. Offerten mit Zeugnisabschriften, Photographie und Altersangabe erbeten. Chiffre 98

**Gesucht** für Hotel I. Ranges mit 100 Betten, des Berner Oberlandes, für kommende Sommerferien: 1 ganz tüchtiger Sekretär-Chef de réception, 1 junger Oberkellner, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Chef de cuisine** gesucht in eine Pension mit 40 Betten und gangbaren Restaurant. Kenntnis der Patisserie notwendig. 1 April–1. Nov. Off. an Hotel-Pension Sommerberg, Zürich V. (177)  
**Chef de cuisine,** junger, für Pension I. Ranges gesucht. Muss tüchtig und selbständig sein. Eintritt 1. März. Photographie und Zeugnisse erbeten. Chiffre 273

**Gesucht** für Hotel I. Ranges mit 100 Betten, des Berner Oberlandes, für kommende Sommerferien: 1 ganz tüchtiger Sekretär-Chef de réception, 1 junger Oberkellner, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Chef de service,** junger, gut präsentierend, mit angenehmen Umgangsformen, der 3 Hauptfächer mächtig, wird für feines Restaurant gesucht. Eintritt Mai. Zeugnisabschriften, neueste Photographie und Altersangabe erbeten. Chiffre 413  
**Concierge de nuit,** mit Eintritt baldigst, event. März, für Hotel I. Ranges gesucht. Jahresstelle. Bewerber m. Sprachkenntnissen und guten Referenzen, welche bereits eine Stelle bekleidet haben, wollen Offerten einreichen mit Zeugnisabschriften und Photographie. Chiffre 40

**Gesucht** nach Zandort-Nordseebad in Holland, für Hotel I. Ranges (Sommerferien): 1 maitre d'hôtel, der 3 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, 1 ganz tüchtiger Sekretär-Chef de réception, 1 junger Oberkellner, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Cuisinière** excellente, connaît la partie à fond, de toute moralité, dans la tenue, travailleur, place à l'année, dans une pension de famille. Joindre certificats et photographie à la demande. S'adresser à M. G. Gaben-Spencer, Pension Les Piquettes, Les Brenets (Neuchâtel). (851)

**Gesucht** für die Sommerferien, im Bergelhof der Zentral- schweiz: 1 tüchtige Kaffeebäckerei, 1 Portier, 2 Bedienten, 2 Sanitätswärter, 2 Engländerinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Glättlerinnen, 1 Kuchenschreiberin, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Dame de buffet** est demandée pour le 1.er Mars pour Buffet de gare. Offres utiles sans bonnes références. Ecrire sous N 207 à H. Haeussler & Vogler, Freiburg. (1722) H. 538

**Gesucht** für die Sommerferien, im Bergelhof der Zentral- schweiz: 1 tüchtige Kaffeebäckerei, 1 Portier, 2 Bedienten, 2 Sanitätswärter, 2 Engländerinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Glättlerinnen, 1 Kuchenschreiberin, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Etagegouvernante,** tüchtige, gesucht nach Luzern, in Hotel I. Ranges. Zeugnisabschriften, Photographie erbeten. Chiffre 97  
**Etagegouvernante,** gesucht für sofort eine durchaus tüchtige, in jeder Beziehung zuverlässige Etage Gouvernante gesetzten Alters, deutsch, französisch und englisch sprechend. Bewerberinnen welche im Herbst letzten zeitlich eintreten können, im Sommer an keinen zu frühen anderweitigen Termin gehen sind und auf eine Aufnahme, darunter Winterstelle, freizeiten, sind zu geben ihre Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen zu richten an: Jules Lipfert, Grand Hotel Bellevue, San Remo. (829)

**Gesucht** für die Sommerferien, im Bergelhof der Zentral- schweiz: 1 tüchtige Kaffeebäckerei, 1 Portier, 2 Bedienten, 2 Sanitätswärter, 2 Engländerinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Glättlerinnen, 1 Kuchenschreiberin, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Eingelitterinnen,** gesucht für kommende Saison einige tüchtige Fingelitterinnen. Offerten mit Zeugnisabschriften an: Hotel Schweizer & Rigi, Luzern. (154)

**Gesucht** für die Sommerferien, im Bergelhof der Zentral- schweiz: 1 tüchtige Kaffeebäckerei, 1 Portier, 2 Bedienten, 2 Sanitätswärter, 2 Engländerinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Glättlerinnen, 1 Kuchenschreiberin, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Gerant** auf nächste Sommerferien, für den betriebstechnischen Teil eines grossen Hotels im Graubündener 3 Engländerinnen gesucht, deutsch und franz. sprechend. Nur jüngere Leute welche in Hotel I. Ranges gearbeitet, werden berücksichtigt. Zeugnisse, Photographie und Retourmarken erbeten. Chiffre 207  
**Ein Glättlerin,** gesucht für kommende Saison einige tüchtige Fingelitterinnen. Offerten mit Zeugnisabschriften an: Hotel Schweizer & Rigi, Luzern. (154)

**Gesucht** für die Sommerferien, im Bergelhof der Zentral- schweiz: 1 tüchtige Kaffeebäckerei, 1 Portier, 2 Bedienten, 2 Sanitätswärter, 2 Engländerinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Glättlerinnen, 1 Kuchenschreiberin, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Gesucht** in Hotel I. Ranges im Engadin: 1 tüchtige, energiegelante, im Hotel I. Ranges (Sommerferien): 1 ganz tüchtige Sekretär-Chef de réception, 1 junger Oberkellner, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Gesucht** für die Sommerferien, im Bergelhof der Zentral- schweiz: 1 tüchtige Kaffeebäckerei, 1 Portier, 2 Bedienten, 2 Sanitätswärter, 2 Engländerinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Glättlerinnen, 1 Kuchenschreiberin, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Gesucht** nach Luzern, in Hotel I. Ranges. Zeugnisabschriften, Photographie erbeten. Chiffre 97  
**Etagegouvernante,** gesucht für sofort eine durchaus tüchtige, in jeder Beziehung zuverlässige Etage Gouvernante gesetzten Alters, deutsch, französisch und englisch sprechend. Bewerberinnen welche im Herbst letzten zeitlich eintreten können, im Sommer an keinen zu frühen anderweitigen Termin gehen sind und auf eine Aufnahme, darunter Winterstelle, freizeiten, sind zu geben ihre Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen zu richten an: Jules Lipfert, Grand Hotel Bellevue, San Remo. (829)

**Gesucht** für die Sommerferien, im Bergelhof der Zentral- schweiz: 1 tüchtige Kaffeebäckerei, 1 Portier, 2 Bedienten, 2 Sanitätswärter, 2 Engländerinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Glättlerinnen, 1 Kuchenschreiberin, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Gerant** auf nächste Sommerferien, für den betriebstechnischen Teil eines grossen Hotels im Graubündener 3 Engländerinnen gesucht, deutsch und franz. sprechend. Nur jüngere Leute welche in Hotel I. Ranges gearbeitet, werden berücksichtigt. Zeugnisse, Photographie und Retourmarken erbeten. Chiffre 207  
**Ein Glättlerin,** gesucht für kommende Saison einige tüchtige Fingelitterinnen. Offerten mit Zeugnisabschriften an: Hotel Schweizer & Rigi, Luzern. (154)

**Gesucht** für die Sommerferien, im Bergelhof der Zentral- schweiz: 1 tüchtige Kaffeebäckerei, 1 Portier, 2 Bedienten, 2 Sanitätswärter, 2 Engländerinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Glättlerinnen, 1 Kuchenschreiberin, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Gesucht** in Hotel I. Ranges im Engadin: 1 tüchtige, energiegelante, im Hotel I. Ranges (Sommerferien): 1 ganz tüchtige Sekretär-Chef de réception, 1 junger Oberkellner, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Gesucht** für die Sommerferien, im Bergelhof der Zentral- schweiz: 1 tüchtige Kaffeebäckerei, 1 Portier, 2 Bedienten, 2 Sanitätswärter, 2 Engländerinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Glättlerinnen, 1 Kuchenschreiberin, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248

**Gerant** auf nächste Sommerferien, für den betriebstechnischen Teil eines grossen Hotels im Graubündener 3 Engländerinnen gesucht, deutsch und franz. sprechend. Nur jüngere Leute welche in Hotel I. Ranges gearbeitet, werden berücksichtigt. Zeugnisse, Photographie und Retourmarken erbeten. Chiffre 207  
**Ein Glättlerin,** gesucht für kommende Saison einige tüchtige Fingelitterinnen. Offerten mit Zeugnisabschriften an: Hotel Schweizer & Rigi, Luzern. (154)

**Gesucht** für die Sommerferien, im Bergelhof der Zentral- schweiz: 1 tüchtige Kaffeebäckerei, 1 Portier, 2 Bedienten, 2 Sanitätswärter, 2 Engländerinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Glättlerinnen, 1 Kuchenschreiberin, 1 Kellner, 1 Lingerie, 1 Glättlerin, 1 Kuchenschreiberin, 2 Sanitätswärterinnen, 2 Zimmermädchen, 2 Engländerinnen (nicht über 25 Jahre), 1 Patisserie, 1 Kaffeebäckerei. Nur solche finden Berücksichtigung die 2–3 Jahre in einer Stellung waren. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 97

**Oberkellner-Sekretär** gesucht. Muss tüchtig, sprachkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offert mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: Dörscher Hotel, Basel. (189)

**Bureau & Réception.**  
Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptfächer in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre 248



## Salle & Restaurant.

**Buffetdame**, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle, event. auch als Officegouvernante. Zeugnisse zur Verfügung. Chiffre 312

**Chef de rang**, Suisse française, 35 ans, marié, libre du service militaire, parlant anglais, allemand, français, desiré comme maître d'hôtel ou chef de rang, dans un hôtel de premier ordre, de préférence dans la Suisse française, 10 ans dans premier maillon de Paris. Très sérieux. Bonnes références. Adresse: Guggi, Hotel, Noël Petre, 21 Pass. des Princes, Paris. (259)

**Chef de rang oder Zimmerkellner**, eventuell Oberkellner, sprachkundig, mit guten Referenzen und mit der Buchführung (Kolonnensystem) gut vertraut, sucht sofort. Chiffre 265

**Kellner**, junger, gut präsentierend, englisch, französisch und italienisch sprechend, sucht passende Stellung für nächste Sommerreise, wo ihm Gelegenheit geboten wäre, die deutsche Sprache zu erlernen. Chiffre 110

**Kellnervolontär**, für tüchtigen braven Kellner, der seine zweijährige Lehrzeit bei vollendet, sucht baldigst passendes Engagement, wo gute Gelegenheit zur Erlernung der franz. Sprache geboten ist. P. Eisele, Hotel Frank, Stuttgart. (119)

**Oberkellner**, Chef de restaurant, Bismarck, 39 Jahre, seriös, militärfähig, seit 6 Jahren in feiner Stellung, sucht Stelle als Oberkellner in Haus I. Ranges. Chiffre 14

**Oberkellner**, Badener, 36 Jahre, seit 10jähriger, praktischer Erfahrung als Koch, einjähriger Zeugniss einer Handels- und erkranklicher Häuser London und Paris, der drei Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, sucht per sofort oder später Stellung in besserem Hause. Bewerber ist zur Zeit in erstkl. Hotel in England als solcher tätig. Chiffre 77

**Oberkellner**, sucht per 15. Mai Stellung als solcher oder als Direktor, 30 Jahre, in feiner Stellung, der Hauptsprachen mächtig, erfahren in jeder Branche des Hotels, Restaurant, Bar, Prima Referenzen von I. Häusern. Chiffre 83

**Oberkellner**, Oberkellner, 27 Jahre, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit prima Zeugnissen, sucht per sofort oder später, vertr. und präsentierend und seriös, sucht Engagement für sofort oder Mai. Jahresstelle bevorzugt. Chiffre 128

**Oberkellner**, Mitte der 30er, der Hauptsprachen in Wort u. Schrift mächtig, mit prima Zeugnissen, sucht per sofort oder später, für kommende Saison passendes Engagement. Bewerber ist gegenwärtig in gleicher Eigenschaft in Haus allerersten Ranges in Italien tätig. Chiffre 100

**Oberkellner**, 30 Jahre alt, sprachkundig, sucht Stellung f. Sommer. Jahresstelle bevorzugt. Eintritt 1.-15. Mai. R. F. 451, Hotel de la Méditerranée, Nice, Promenade des Anglais. (306)

**Oberkellner**, Schweizer, 29 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit prima Zeugnissen, sucht per sofort oder später, Jahresstelle in kleinerem gutem Hause. Eintritt vom 1. März an nach Belieben. Chiffre 288

**Oberkellner**, 30 Jahre alt, gut präsentierend, der Hauptsprachen mächtig, sucht Stelle für nächste Sommerreise. Gegenwärtig in gleicher Eigenschaft in grossen Hotel allerersten Ranges in Süden tätig. Chiffre 165

**Oberkellner**, 28 Jahre alt, verheiratet, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit prima Zeugnissen, sucht für nächste Sommerreise ein passendes Engagement. Chiffre 96

**Oberkellner**, 27 Jahre alt, gut Restaurant, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht Engagement auf Anfang Mai event. später. Chiffre 216

**Oberkellner**, 30 Jahre alt, gut präsentierend, der Hauptsprachen mächtig, sucht Engagement für Sommerreise, für kommende Sommerreise, am liebsten nach dem Engländer. Chiffre 901

**Oberkellner**, sprachkundig, mit der Buchführung vertraut, im Besitz guter Zeugnisse, sucht Stelle für sofort oder später. Vertrauensposten in gutes Haus I. Ranges oder Leitung kleineren Geschäftes bevorzugt. Chiffre 91

**Oberkellner**, erfahrener, 29 Jahre, deutsch, englisch, franz. und italienisch sprechend, als solcher in feiner Stellung, wünscht als solcher für den Sommer Stellung eventuell für sofort. Prima Zeugnisse. Chiffre 955

**Oberkellner**, Schweizer, 28 Jahre alt, der vier Hauptsprachen mächtig, mit prima Referenzen, sucht Stelle in einem längen Juni, Saisonstelle in grösseren erkranklichen Haus. Chiffre 6

**Oberkellner-Sekretär**, Schweizer, 32 Jahre alt, seriös und gewandt, mit der Buchhaltung (Kolonnensystem) vertraut, sucht Jahres- oder Saisonstelle, Vertrauensposten in Haus zweiten Ranges bevorzugt. Chiffre 987

**Oberkellner**, präsentierender, routinierter Fachmann, 30 Jahre, sucht Sommer-Engagement. Chiffre 986

**Oberkellner**, Deutschschweizer, 4 Hauptsprachen mächtig, mit guten Empfehlungen und Zeugnissen erkranklicher Häuser, sucht auf März-Mai, Saison- oder Jahresstelle, Oberkellner in kleinerem, erkranklichen Hause. Jahresstelle bevorzugt. Chiffre 51

**Oberkellner**, Schweizer, 32 Jahre alt, der Hauptsprachen mächtig, sucht Stelle, Zeugnisse Referenzen, in ersten Häusern. Chiffre 70

**Oberkellner**, 32 Jahre alt, mit Sprachkenntnissen und guten Referenzen, sucht Stelle für Frühjahrssaison. Würde auch Restaurant oder Etage annehmen. Zu jeder Zeit tätig. Chiffre 71

**Oberkellner**, 28 Jahre alt, mit besten Referenzen, sucht in einem Haus, die 4 Hauptsprachen sprechend und auch mit sämtlichen Büroarbeiten, sucht Stelle in erster oder zweiter Klasse. Chiffre 960

**Oberkellner**, Schweizer, 27 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle für Sommerreise, in nicht zu grosses, erkrankl. Haus. Chiffre 99

**Oberkellner-Sekretär**, 28 Jahre alt, die 3 Hauptsprachen sprechend, tüchtig und zuverlässig, der Buchführung (Kolonnensystem) durchaus vertraut, zur Zeit in erkranklichem Passantenhotel Oberkellner tätig, mit prima Referenzen, sucht Jahresengagement, auf 1. März oder später. Chiffre 247

**Oberkellner-Sekretär**, 26 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit prima Referenzen, momentan in einem der grössten und besten Häuser als Oberkellner tätig, sucht Engagement für kommende Sommerreise. Chiffre 271

**Restaurationskellner**, tüchtig, sucht auf kommende Saison, April oder Mai, gutes Engagement. Photographie in Zeugnissen zu Diensten. Chiffre 21

**Saaltöchter**, junge, nette Tochter aus achtbarer Familie, sucht für kommende Saison Stelle als Saaltöchter, oder Verwalterin bevorzugt. Offerten gen. an L. Junker, Café du Jura, Biel. Chiffre 104

**Saaltöchter**, seriöse Tochter, gesetztes Alters, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle auf kommende Frühjahrssaison als Saaltöchter, am liebsten in kleinem, gutem Hause. Photographie und Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 176

**Saaltöchter**, junge, der deutschen und franz. Sprache mächtig, sucht Saisonstelle in besserem Hotel oder Kurort. Chiffre 379

**Saaltöchter**, deutsch und franz. sprechend, sucht Stelle für nächste Saison. Photographie u. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 138

**Saaltöchter**, deutsch, franz. und engl. sprechend, mit guten Zeugnissen, sucht Saisonstelle. Chiffre 134

**Saaltöchter**, Jüngeres Fräulein, Schweizerin, der 3 Hauptsprachen mächtig, im Saalverdienst bewandert, gegenwärtig in England in Stellung, sucht Stelle als Saaltöchter oder Kellnerin in Hotel I. Ranges. Photographie und Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 132

**Saaltöchter**, Tochter aus gutem Hause wünscht Stelle als Saaltöchter, in gutes Hotel. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 135

**Saaltöchter**, Junge Tochter, deutsch und franz. sprechend, sucht Saisonstelle in gutes Hotel, als Saaltöchter. Zeugnisse von Hotel I. Ranges und Photographie zu Diensten. Chiffre 72

**Saaltöchter**, deutsch, französisch und italienisch sprechend, sucht Stelle auf kommende Saison in Offerten an Röbel, Restaurant Hängend, Solothurn. Chiffre 49

**Saaltöchter**, Tochter aus gutem Hause wünscht für kommende Saison Saisonstelle in feinem Hotel. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 136

**Saaltöchter**, Selbständige Tochter mit Kenntnis der drei Hauptsprachen, wünscht passendes Engagement, in Saal oder feinerer Restauration. Chiffre 260

**Saaltöchter (I.)**, Einfache Tochter, gesetztes Alters, tüchtig im Saal- und Restaurantdienst, gegenwärtig in England, gestützt auf prima Zeugnisse, Stelle auf kommende Frühjahr, eventuell Sommerreise, als I. selbständige Saaltöchter, in gutes Hotel oder Pension. Chiffre 101

**Saaltöchter (erste)**, Brave Tochter aus guter Familie, sehr deutschen und französischen Sorahe mächtig, im Saalverdienst durchaus selbständig, sucht Stelle als erste Saaltöchter, event. in feiner Hotelrestauration. Beste Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

**Saaltöchter (I.)**, Junge, ehrrabe, im Hotelfach bewanderte Tochter, der franz. und deutschen Sprache mächtig, sucht Stelle als I. Saaltöchter, in Hotel I. Ranges, event. in nächster Saison. Zeugnisse und Photographie zur Verfügung. Adresse: H. Stabe, Restaurant, Götten bei Wetzikon (Zürich). (127)

**Saaltöchter (I)**, Tochter, der vier Hauptsprachen mächtig, im Hotel- und Restaurantdienst bewandert, sucht gute Zeugnisse, Stelle als erste oder alleinige Saaltöchter. Lugano oder Locarno bevorzugt. Chiffre 150

**Saaltöchter (II.)**, Nette Junge Tochter, beider Sprachen mächtig, die den Saalverdienst schon ziemlich kennt, wünscht Stelle in gutes Hotel, als Unterassistentin, für den Hochsommer. Offerten an: M. Fornerod-Käsermann, Avenches (Vaud). (102)

**Serviertöchter**, Nette Tochter, deutsch und franz. sprechend, im Saal- und Restaurantdienst bewandert, wünscht Stelle in Saal event. feinerer Restauration. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 190

**Serviertöchter**, 22 Jahre, aus guter Familie, im feinen Restaurantdienst bewandert, deutsch, französisch und etwas englisch sprechend, sucht Jahresstelle in ganz feinem Restaurant eventuell als Buffetdame. Zeugnisse u. Photographie zur Verfügung. Eintritt Anfang März event. früher. Chiffre 148

**Serviertöchter**, Junge, im Service bewanderte Tochter, der beiden Hauptsprachen mächtig, u. aus guter Familie, wünscht Stelle in nur feinerer Restauration. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 152

**Serviertöchter** wünscht per sofort Stelle in gutes Restaurant. Chiffre 39

## Cuisine & Office.

**Aide de cuisine**, deutsch und franz. sprechend, 29 Jahre, sucht Saisonstelle nach Frankreich oder in franz. Schweiz. Montanari, Postfach 10, Pully. Chiffre 310

**Aide de cuisine**, Junger Koch von 20 Jahren, sucht per sofort oder später Stelle als Aide de cuisine. Chiffre 290

**Aide de cuisine**, tüchtiger Koch, 29 Jahre alt, wünscht neben tüchtigen Chef Stelle als Aide de cuisine. Gute Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 241

**Apprenti cuisinier**, On cherche pour un jeune homme, sortant du collège à Pully, un place d'apprenti cuisinier. Offert, tout au plus, 6.250 fr. à l'année & loger. Lausanne. (1724) Ha 5730

**Apprenti cuisinier**, On désire placer un bon hôtel, pour le 1<sup>er</sup> mai prochain, un garçon de 16 ans, parlant couramment le français et l'allemand, comme apprenti pâtissier ou cuisinier, dans les conditions de M. Fernand Janneret, Rue Dufour 39, Bienne. (204)

**Chef de cuisine**, sérieux et capable, ayant fait 6 saisons dans la même maison et actuellement en place, cherche un engagement dans la saison d'été, dans maison de premier ordre. Obligatoire et libre du service militaire. Certificats et références à disposition. Adresser les offres et conditions à M. Fernand Janneret, Rue Dufour 39, Bienne. (204)

**Chef de cuisine**, Français, bonnes références, demande place pour Saison d'été, en Suisse française ou France. Chiffre 168

**Chef de cuisine**, 31 ans, bon restaurateur de maison de premier ordre, économie et sobre, libre pour le mois d'avril, cherche engagement à l'année ou en saison. Sérieses références sont à disposition. Chiffre 131

**Chef de cuisine**, mit prima Referenzen und Zeugnissen, tüchtiger, nehmender u. sparsamer Arbeiter, sucht Sommerengagement in Hotel II. Ranges. Grabbinden bevorzugt. Chiffre 120

**Chef de cuisine**, solid, tüchtig und erfahren, auch in der Pâtisserie bewandert, sucht Stelle auf 1. oder 15. Februar. Gute Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 124

**Chef de cuisine**, 35 Jahre, solid, energischer, tüchtiger Mann, mehreren Jahren in grossen Haus I. Ranges der deutschen Schweiz tätig, sucht sich zu verändern. Jahresstelle bevorzugt. Chiffre 75

**Chef de cuisine**, 31 ans, bonnes références, ayant travaillé dans la cuisine de premier ordre, plusieurs années dans la Suisse française, cherche place pour la saison d'été ou l'année. Disponible dès le 1<sup>er</sup> mai. Chiffre 78

**Chef de cuisine**, 32 ans, travaillant sur la Riviera, demande place dans une bonne maison, pour la saison d'été. Références et tous les rapports. Adresse: A. Alexandra-Hötel (Administration), à Menton (A.-M.). (252)

**Chef de cuisine**, Excellent chef de cuisine, occupant actuellement place conséquente, désire changer condition, cherchant place de suite ou à convenir. Références à disp. Chiffre 369

**Chef de cuisine**, Nous cherchons avec engagement, pour la saison d'été, pour notre chef de cuisine, première force, sérieux et très capable, homme de confiance avec d'excellentes références des meilleurs hôtels de la Suisse et de l'étranger. Recommenzable sans tous les rapports. Adresse: A. Alexandra-Hötel (Administration), à Menton (A.-M.). (252)

**Chef de cuisine**, 31 ans, capable, sobre et économique, avec bonnes références, cherche engagement à l'année ou saison. Chiffre 242

**Chef de cuisine**, tüchtiger, junger, sucht Stelle in der Stadt Luzern, auf Anfang Februar. I. Zeugnisse. Chiffre 201

**Chef de cuisine**, demande place dans bon hôtel ou famille. Bonnes références. Adresse: Felix Bouteux, Als-les-Provins (France). (212)

**Chef de cuisine**, welcher in der Schweiz und in England in besseren Häusern gearbeitet hat und gute Zeugnisse besitzt, sucht baldmöglichst, Saison- oder Jahresstelle als Chef oder Köchlein, in einem Haus, das einen oder mehrere Räume hat. Spricht deutsch, französisch und englisch. Chiffre 267

**Chef de cuisine** fr. ord. muni de très bons certificats, expérimenté, 39 ans, cherche place de suite ou pour la saison. Chiffre 299

**Chef de cuisine** fr. classe cherche engagement de saison, du 15 juin au 1<sup>er</sup> septembre. Paris le français, l'allemand et l'italien. Offres sous chef M. N. Hotel Eden, Montreux. (258)

**Chef de cuisine** mit besten Zeugnissen und Empfehlungen sucht auf nächsten Frühjahr Saison- oder Jahresstelle in mittelgrossen, erkranklichen Hotel. Chiffre 275

**Chef de cuisine**, 28 Jahre alt, in der feinen, französischen Küche, sowie auch in der Pâtisserie durch und durch bewandert, sucht auf Frühjahr 1907 Stelle. Chiffre 985

**Chef de cuisine**, 35 ans, sérieux et économique, bien connu dans la restauration, cherche place de suite ou pour la saison de préférence à l'année dans hôtel ou pension. Bon certificats et photographie à disposition. Pourrait accepter de suite. Chiffre 69

**Chef de cuisine**, 34 ans, plusieurs saisons d'hiver sur le Littoral, libre du premier juin au 1<sup>er</sup> septembre, demande place pour cette époque. Depuis 15 saisons dans la même hôtel à Cannes. Bonnes références. Chiffre 19

**Chef de cuisine**, tüchtiger, mit guten Zeugnissen, wünscht Saisonstelle in gutes Haus. Gehaltsansprüche Fr. 140.-150. per Monat. Chiffre 193

**Chef de cuisine**, Tüchtige Köchin, welche in besserem Hotel die Küche abgerichtet und in allen Sprachen (französisch, deutsch, englisch) sehr gut bewandert ist, wünscht Stelle in gutes Hotel. Eintritt nach Wunsch. Chiffre 133

**Commis**, Junger Koch, der am 4. Mai aus der Rekrutenschule entlassen wird, sucht Stelle als Commis. Sehr gute Referenzen erster Häuser zu Diensten. Chiffre 297

**Cuisinier**, ayant les meilleures références à disposition, cherche place dans bon hôtel. S'adresser à Arnold Mameri, Hotel du Jura, Boncourt. (305)

**Cuisinier**, sortant d'apprentissage, cherche place comme aide ou apprenti pâtissier dans bon hôtel. Certificats à disposition. S'adresser à M. H. Mayor, Rue du Rhône, Aigle. (82)

**Dispensaire**, Zuerlässliche Tochter gesetztes Alters, deutsch, franz. und ziemlich italienisch sprechend, sucht auf Frühjahr als Dispensaire d'Economat, in gutes Haus. Chiffre 145

**Gouvernante d'Economat**, zuverlässige, seriöse Person, mit besten Referenzen, sucht passendes Engagement. Adresse: A. B. 26, postlagernd Baden (Aargau). (118)

**Kaffeeköchin**, (I) sucht auf den Sommer Stelle, eventuell auch als Officegouvernante. Chiffre 269

**Koch** sucht Stelle. Eintritt nach Belieben. Chiffre 167

**Koch**, junger, tüchtiger, solid, selbständiger Koch, sucht wenn möglich Jahresstelle. Eintritt könnte sofort erfolgen. Chiffre 210

**Koch**, gelernter Pâtissier, tüchtig und solid, gegenwärtig in feinem Restaurant als Rôtisseur tätig, sucht auf kommende Saison Stelle in einem Haus, wo er Anton Comas, cuisinier, 22 rue Dauphin, Paris. (230)

**Kochlehrling**, Junger Sohn aus guter Familie, gross und stark, wünscht in gutem Hotel eine gründliche Lehrzeit zu tun. Franz. Schweiz bevorzugt. Eintritt nach Februar. Chiffre 101

**Kochlehrling**, 16jähriger Bursche sucht auf April oder Mai Stelle als Küchenlehrling in grosses Hotel der franz. Schweiz. Zu wenden an: A. Derendinger, Weinwärter, Rorschach. (27)

**Kochlehrling**, Ein 15jähriger intelligenter Knabe, welcher auf Oster- und Sommerurlaub sucht, auch Köchenlehrling in gutem Hotel (Jahresgeschäft). Weil mittellos, würde dorechse sich für 3 Jahre Lehrzeit verpflichten. Chiffre 202

**Kochlehrling**, Intelligenter Jüngling, 16 Jahre alt, aus guter Familie, wünscht auf Frühjahr Stelle als Kochlehrling. Chiffre 214

**Kochlehrling**, Junger Sohn aus guter Familie, gross und stark, wünscht in gutem Hotel eine gründliche Lehrzeit zu tun. Franz. Schweiz bevorzugt. Eintritt Mitte April oder später. Chiffre 313

**Kochvolontär**, Junger Hotelierssohn, der ein Jahr neben Chef de cuisine gearbeitet, sucht auf Frühjahr in Hotel I. Ranges als Kochvolontär zur weiteren Ausbildung. Französische Schweiz bevorzugt. Chiffre 61

**Kochvolontär** sucht Stelle zur weiteren Ausbildung, neben tüchtigen Chef, Zeugnisse zu Diensten. Gef. Offerten an A. Meunier, Postfach 15, Burgdorf. (146)

**Kochvolontärstelle** sucht ein gutemföhlender junger Mann von 20 Jahren, mit prima Zeugnissen zweijähriger Kochlehrling aus erstkl. Hause, zur Weiterausbildung, in gute Hotel- oder Restauration. Chiffre 221

**Kochlehrling**, Hotelier wünscht seinen jüngsten Bruder, der der Schulbildung und bereits ein Jahr Kochlehrling gewesen ist, in eine grössere Küche, zur weiteren Ausbildung zu placieren. Chiffre 276

**Kochlehrling**, Junger Mann, 18 Jahre alt, welcher eine dreijährige Lehrzeit als Condouleur-Pâtissier in einem der ersten Geschäftshäuser mit Erfolg bestanden, wünscht auf nächsten April Stelle als Koch, in gutem Hotel der deutschen oder französischen Schweiz, zur gründlichen Erlernung der Küche. Chiffre 258

**Officegouvernante**, Tochter gesetztes Alters, mit Kenntnissen der Buchhaltung, wünscht Stelle als Officegouvernante in der Küche der Hausfrau, auf kommende Saison. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 258

**Officegouvernante**, Jüngere Tochter, mit prima Zeugnissen und Referenzen, sucht auf Frühjahr Saisonstelle als Officegouvernante oder Haushälterin, in Hotel I. Ranges. Chiffre 270

**Officegouvernante**, Tüchtige seriöse Tochter mit sehr guten Zeugnissen sucht auf Anfang Februar passendes Engagement. Chiffre 254

**Office- oder Economatgouvernante**, tüchtige, gesetzte Alter, franz. u. italienisch sprechend, noch in Nizza, sucht Stelle für Mitte Mai, in Hotel I. Ranges. Chiffre 229

**Office-Küchengevernante**, tüchtig und erfahren, sucht auf Oster- und Sommerurlaub Stelle unter Fr. 5.250 bis Haassenstein & Vogler, Lausanne. (1725) Ha 5741

**Pâtissier oder Kochvolontär**, Tüchtiger Konditor, 20 Jahre alt, mit guten Zeugnissen, sucht auf kommende Saison Stelle als Pâtissier event. Kochvolontär. Chiffre 227

**Rôtisseur**, Koch mit prima Zeugnissen sucht Stelle als Aide oder Rôtisseur, für sofort oder später. Chiffre 928

**Rôtisseur**, Koch, 21 Jahre alt, beider Sprachen mächtig, sucht Stelle als Rôtisseur oder Aide-Sauter, in gutem Hause. Prima Zeugnisse zu Diensten. Eintritt nach Wunsch. Chiffre 169

**Sauter**, Tüchtiger Koch, gelernter Pâtissier mit prima Zeugnissen, 27 Jahre alt, sucht auf kommendes Frühjahr Saison- oder Jahresstelle in Hotel ersten Ranges. Chiffre 246

## Etage & Lingerie.

**Etagegouvernante**, Tüchtiges, deutsch, französisch und englisch sprechendes Zimmermädchen, mit guten Zeugnissen, sucht auf Oster- und Sommerurlaub Stelle als Etagegouvernante, oder kleineres Hotel für Alles. Chiffre 141

**Etagegouvernante**, der drei Hauptsprachen mächtig, durchaus selbständig, im Besitz besserer Zeugnisse und Empfehlungen, sucht ersten Häuser, gegenwärtig noch in ungekündigter Stellung, sucht Jahres- oder Saison-Engagement. Chiffre 27

**Etagegouvernante**, zuverlässige, seriöse Person mit best. Referenzen, sucht per sofort oder später, auf Oster- und Sommerurlaub, Stelle in einem Haus, wo sie in der Riviera, sucht Engagement per April-Mai, in erstkl. Haus. Chiffre 957

**Etagegouvernante**, Tüchtiger, seriöser, sucht Stelle auf kommendes Sommer, als Etagegouvernante. Eintritt 1. Juni. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 170

**Etagegouvernante**, Tüchtige, gesetzte Tochter, 4 Sprachen mächtig, sucht Stelle als Etagegouvernante, in gutes Haus. Zeugnisse aus ersten Häusern u. Photographie z. D. Chiffre 200

**Etagegouvernante**, der drei Hauptsprachen kundig, z. Z. in grossen Hotel im Süden tätig, sucht auf kommende Saison Stelle in gutem Haus, in Hotel I. Ranges. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 232

**Etageportier**, Junger, kräftiger Portier, 25 Jahre alt, wünscht Stelle als Etageportier, am liebsten nach der franz. Schweiz. Gef. Offerten an: Postfach 13404 Davos-Dorf. (213)

**Etageportier**, deutsch und französisch sprechend, sucht Saisonstelle auf 1. März. Photographie und Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 230

**Glätterinnen**, Zwei tüchtige Glätterinnen suchen Stellen in einem Hotel auf 1. April. Chiffre 143

**Glätterin-Lingere**, tüchtige, gesetztes Alters, im Weissnäh, Verweben durchaus bewandert, im Glätten ebenfalls sehr geübt, gut franz. und italienisch sprechend, sucht Jahresstelle in gutem Hause. Referenzen zur Verfügung. Chiffre 245

**Lingere**, Jeune fille, ayant fait trois ans d'apprentissage dans une place pour hôtel. Entrée à volonté. S'adresser: Villa Du Desir, Avenches. Vaud. (144)

**Lingere**, tüchtige, in der Hotelkategorie bewandert, sucht Jahresstelle auf 15. Februar oder 1. März. Chiffre 224

**Lingere**, tüchtige Weissnäherin, sucht auf kommenden Frühjahr Stelle in besserem Hotel, am liebsten Saisonstelle. Gef. Offerten an Eliss Weis, Streblgasse, Ossingen (Zürich). (303)

**Lingeriegouvernante**, Tüchtige, in allen Zweigen der Wäscherei durchaus erfahrene, sprachkundige Directrice, mit prima Zeugnissen, sucht Stelle als Lingeriegouvernante in Hotel, wo auch Fremdenwäsche besorgt wird. Chiffre 286

**Oberglätterin**, tüchtige, wünscht Engagement auf Frühjahr, sucht Jahresstelle, eventuell als Lingere, welche immer in Hotel I. Ranges tätig war. Chiffre 253

**Zimmermädchen**, ganz tüchtiges, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit besten Zeugnissen, sucht auf Oster- oder Jahresstelle in Hotel nur I. Ranges. Eintritt spätestens bis 20. März. Offerten an: Hans Galligall an Christine Villiger, Jung, Emmenoss, Nidwiden. (123)

**Zimmermädchen**, sucht Stelle in ein kleineres Kurort, auch zum Servieren. Gef. Offerten an P. S. 400, postlagernd, Basel. (106)

**Zimmermädchen**, Eine rechtschaffen Tochter, 25 Jahre alt, aus guter Familie, sucht Stelle als Zimmermädchen auf kommende Saison, vorzugsweise in Luzern oder dessen Umgebung. Prima Referenzen stehen zu Diensten. Gef. Offerten an: A. 291 O. an Haassenstein & Vogler, Basel. (170)

**Zimmermädchen**, tüchtig und sprachkundig, mit guten Zeugnissen, sucht für Sommerreise Stelle in besserem Haus. Chiffre 142

**Zimmermädchen**, tüchtig, gewandt und sprachkundig, mit guten Zeugnissen, sucht Saisonstelle in besserem Hotel, am liebsten in der Zentralschweiz. Chiffre 189

**Zimmermädchen (I.)**, Junge Tochter, der deutschen und franz. Sprache in Wort und Schrift kundig, wünscht Stelle als Zimmermädchen in Hotel I. Ranges. Zeugnisse und Photographie an Emma Baumgartner, Holwi bei Münchenbuchsee (Bern). (108)

**Zimmermädchen**, tüchtiges, die 4 Hauptsprachen sprechend, sucht auf Oster- und Sommerurlaub Stelle in einem Haus, wo sie Februar in erkranklichen Hotel. Chiffre 254

**Zimmerkellner**, 26 Jahre alt, deutsch, englisch und etwas franz. sprechend, sucht baldigst Engagement. Französische Schweiz bevorzugt. Gute Zeugnisse und Photographie zur Verfügung. Chiffre 283

**Zimmermädchen**, durchaus tüchtig und sprachkundig, mit besten Zeugnissen, sucht Stelle auf 1. März, in Hotel I. Ranges. Chiffre 260

**Zimmermädchen**, tüchtiges, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle auf 15. Februar, in ein Passantenhotel in Lausanne oder Umgebung. Chiffre 307

## Loge, Gift & Omnibus.

**Concierger**, flottes, zuverlässig u. gewandt, Schweizer, militärfähig, 34 Jahre alt, im Süden in Stellung, sucht auf Ende April Saison- oder Jahresstelle in gutes Haus ev. auch als Concierge, als Stütze der Hausfrau, event. auf Bureau oder in sprachlich perfekten. Chiffre 92

**Concierger**, erst-er, erfahrener Mann, der der Hauptsprache in Wort und Schrift mächtig, mit prima Zeugnissen, sucht Stelle für die kommende Saison. Chiffre 971

**Concierger**, Schweizer, 34 Jahre alt, mit gründlicher Fachkenntnis, sucht in feinem Hause in Italien in der Schweiz, Engagement für Sommerreise in grosses Haus. Beste Referenzen zu Diensten. Chiffre 988

**Concierger**, Schweizer, 30 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, gegenwärtig in Hotel ersten Ranges in Italien, sucht auf nächsten Sommer Saison- oder Jahresstelle. Chiffre 90

**Concierger**, Schweizer, 30 Jahre alt, von grosser prägnanter Statur, mit prima Referenzen von nur erstkl. Hotels. Der 2 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig und gegenwärtig in erstkl. Hotel in Nizza tätig, sucht passende Sommerstelle. Gef. Offerten an: Concierge, Grand Hotel Cimici, Nice. (79)

**Concierger**, 37 Jahre alt, der vier Hauptsprachen vollkommen bewandert, Prima Zeugnisse, sucht auf Oster- oder im Süden tätig, sucht Stelle auf 15. Mai, eventuell als Concierge oder Concierge. Adresse: A. Z. 80, postlagernd, San Remo. (364)

**Concierger**, Schweizer, 35 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit prima Referenzen bester Hotels des in u. Auslandes, sucht Stelle auf kommende Sommerreise. Adresse: H. E

## Habana-Importen

### Cigarren und Zigaretten

liefert am vorteilhaftesten das bestbekannte

## Habana-Haus

Max Oettinger

Basel, Schweiz. St. Ludwig i/Elsass.

## Hotel gesucht.

Kapitalkräfte, tüchtige Fachleute, die seit mehreren Jahren eines der grössten Restaurants der Stadt Basel mit bestem Erfolg betreiben, suchen **per Frühjahr oder Sommer 1907** ein gut eingerichtetes Hotel mit nachweisbarer Rendite (Jahresgeschäft an Fremdenplatz bevorzugt), zu **mieten**. Bei Konvenienz späterer Kauf nicht ausgeschlossen. (Ha 5616) 1713  
Offerten sub **O 291 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel**.

## Metall-Bettstellen



in einfacher bis feinsten Ausführung, solid, elegant und preiswürdig. (Gesetzlich geschützte Muster.)

**Patent-Stahlfederndraht-Matratzen**  
unübertroffen, praktisch, hygienisch, 11131242 Unbegrenzte Garantie. 2892  
Eigenes schweizerisches Fabrikat. Kataloge werden gratis zugesandt.

**Suter-Strehler & Cie., Eisenmöbelfabrik, Zürich.**

## Hotel-Direktor

drei Sprachen sprechend, **tüchtiger, gewandter Fachmann**, besonders bekannt und beliebt unter den Herren Geschäftsreisenden, sucht baldigst Stellung in Haus I. Ranges. Gefl. Offerten unter Chiffre **H 465 R** an die Expedition ds. Bl.

## TÜRZUSCHLAGEN

(schlimmste Störung der Nachtruhe) unmöglich durch meine Klappen von Jedermann befestigt werden. **Schlagdämpfer.** In hundert Hotels im Gebrauch.  
Paar bronziert Fr. 3.75, vernickelt Fr. 4.40 ab Freiburg, Nachn.  
Bei grösseren Bezügen Rabatt. **C. Kuhlmann, Freiburg i. S. No. 24.**

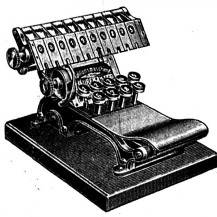
## LOCARNO.

Belle Villa, complètement meublée, tout confort moderne. (R 5217) 2984

### à vendre ou à louer

entourée de jardin, parc, vignoble, 29 mille m<sup>2</sup>, dans la plus belle situation au pied de la colline, magnétique vue et position unique pour un hôtel de premier ordre.

S'adresser à **G. Iozzi, Locarno.**



### Additionsmaschine „HEUREKA“

(Patente in allen Kulturstaaten).

Einzig praktisch für Buchhaltung und statist. Arbeiten.  
— Einfach handlich und solid. —  
Grosse Zeitersparnis.

Keine Fehler und nicht ermüdend. Mit nur 9 Tasten Additionen bis 9,999,999,999,999.

Soll in keinem Bureau mehr fehlen. Prospekte und Vorführung bereitwillig und gratis. **Aktion-Gesellschaft für techn. Industrie** Limmatquai Nr. 94, ZÜRICH I.

## LUGANO.

## Hotel-Verkauf.

Ein grosses Hotel (Neubau), in prächtigster Lage, mit allem modernen Comfort, per Frühling 1907 betriebsfähig, ist zu verkaufen.

Interessenten wollen sich melden sub Chiffre **R 5429** an die **Union-Reclame, Luzern.** 2990



### MONTREUX Hotel Eden.

In allerbesten ruhiger Lage am See neben dem Kursaal. 305

Moderater Komfort. Garten. **Fallegger-Wyrsch, Bes.**



Export - Fabrikation - Import

### C. Hürlimann & Söhne

Luzern — Mailand

Vorteilhafte Bezugsquelle für

Emmentaler-, Sbrinz- und Parmesankäse

## VELTLINER

# GRUMELLO



LORENZ GREDIG & CIE

Veltlinerweinhandlung z. Kronenhof

PONTRESINA



ist zum Reinigen von Teppichen ohne zu klopfen

unerreicht!

Keine lästigen, Krankheitserregenden Bazillen!

Kein Staub mehr!

Höchste Auszeichnungen.

The Perolin Comp.

Kreuzlingen (Thurg.)

Vorlangen Sie Prospekt!

(K 2630) 2054

## COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

## Directeur,

actuellement à la tête d'un bon établissement, cherche place analogue, de préférence à l'année. Meilleurs certificats et références à disposition. Adresser les offres sous chiffre **H 510 R** à l'administration du Journal.

## WALD-RESTAURATION

In einer industriereichen Stadt im Ob.-Elsass eine mitten im Stadtwalde sich befindliche, sehr schön gelegen und gut besuchte **Restauration** samt Inve- tar zu verkaufen. Preis 50,000 Mark. Erforderliches Kapital Mk. 30,000.— Günstige Verbindungen. Ausstattungsreiche Zukunft. Offerten von Selbstredaktanten befördert unter Chiffre **H 511 R** det Expedition des Blattes.



## Kömpl. Wäscherei-Anlagen

für Hand- u. Kraftbetrieb

mit u. ohne Aufstellung eines Dampf- kessels mit geringstem Platzbedarf für Holzwerke etc. fabriziert

Kosten-Anschläge und Referenzen zu Diensten. Zeitreiche gold. u. silb. Medaillen, Diplome etc. (P 5116)

Forster Wäscherei-Maschinenfabrik

Kunisch & Hammer

Forst i. Laus. (Deutschland).

## Direktion, Pacht oder Kauf.

Direktor, Mitglied des Schweizer Hotelier-Vereins, zur Zeit noch Leiter eines Hotels ersten Ranges, der drei Hauptsprachen mächtig, verheiratet, sucht mit seiner ebenfalls sehr fachgewandten Frau passendes Engagement als Direktor, oder die Pacht, event. Kauf eines kleineren Geschäftes. Jahresstelle oder -Geschäft bevorzugt. — Prima Referenzen. Offerten unter Chiffre **H 345 R** an die Exp. d. Bl.

W. & A. Opel's

## Hotel-Messerputzmaschinen

sind überall, wo ausgestellt

Gegenstand der Bewunderung aller Fachleute und wurden stets

[mit den höchsten] Auszeichnungen prämiert.

Prospekte auf Wunsch gratis und franko.

W. & A. OPEL, Inh.: Hugo Müller

Frankfurt a. M.

## Hotel-Direktor oder Kassierer-Stelle

sucht Schweizer, 40 Jahre alt, 4 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig. Energisch, mit langjähriger Praxis. Gegenwärtig Direktor eines erstklassigen Hotels in Mailand. I. Referenzen. Offerten unter Chiffre **H 490 R** an die Exped. ds. Bl.

Grösste Rebbergbesitzer des

Kantons Schaffhausen.

## Brugger & Wildberger

zur Weinburg

## Schaffhausen

empfehlen

487

selbstgekelterte Beerli- und Eigengewächs-Weine.

Spezialität in Schaffhauser Flaschenweinen.

Lieferanten an viele eidgenössische und kantonale Feste.

Wiederholt mit ersten Diplomen ausgezeichnet.

## = PACT. =

Wir beabsichtigen unser neu in Stand gesetztes Hotel-Restaurant (A 5604)

## „zum Bären“ in Basel

an anerkannt tüchtige und solvable Fachleute zu günstigen Bedingungen zu verpachten.

Nähere Auskunft mündlich oder schriftlich Freiestrasse 17. 1710

Aktiengesellschaft zum Bären, Basel (Schweiz).

## Occasion.

A remettre à la Riviera française, **Grand Hôtel** de 1<sup>er</sup> ordre, 120 lits, 12 salons, appartements avec salles de bain, etc. W. C. Ascenseur lumière électrique partout. Grand parc avec dépendances. Prix exceptionnellement avantageux; long bail. Occasion unique pour société désirant acquérir le tout. Adresser offres à l'administration du Journal sous chiffres **H 512 R**.

## New! Schilf-Matten New!

sind das Beste für Teppich-Unterlagen, weil sich die Teppiche hierdurch viel leichter anfühlen, man sich leichter darauf geht und der Boden dadurch egal gemacht wird!

Die Rollen sind 16 m lang und 1 m breit und liefern ich bei Abnahme von mindestens 12 Rollen ab Arnheim (Holland) und vorherige Kassa-Einsendung oder gegen Nachnahme

## die Rolle für Mk. 3.25.

**J. VREDENBURG** — Brüssel — 85, Rue Cauchet, 85.

Lieferant von **Palace Hotel, Ostende; Oranje Hotel, Scheveningen; Grand Hotel, National, Genève, u. s. w.** 825

## EIN URTEIL!

Herr Gustav Arras, langjähriger Generaldirektor des Hotel „Kaiserhof“ Berlin, Inhaber des Hotel 3 Mohren, Augsburg und Mitinhaber des Grand Hotel Anghera (Italien) äusserte sich über unsere Anlagen wie folgt:

„Die Trockenluft-Eis-Kühlanlagen der Firma G. Bilger & Co. repräsentieren das Schöne und Dauerhafteste, was ich auf diesem Gebiete je gesehen habe. Dabei ist deren Funktion eine ganz ausgezeichnete zu nennen, sodass die Qualität der zu konservierenden Fleischwaren ganz wesentlich gefördert und eine sehr gute Haltbarkeit aller übrigen für den Küchenbedarf der Hotels nötigen Waren erreicht wird. Der Anschaffungspreis ist gegenüber der jetzt vielfach gebräuchlichen Holzanlage um ein „Gerades“ höher zu nennen, indessen bin ich der Überzeugung, dass auch für den Hotelier das Beste noch gerade gut genug und das Beste ja bekanntlich auch immer das Billigste ist.“

Diesem Urteil haben wir noch hinzuzufügen, dass uns bei der vor kurzem in Köln a. Rh. stattgefundenen grossen, internationalen Ausstellung für Kochkunst und Hotelwesen, woselbst wir unsere Anlagen ausgestellt hatten, die einzige höchste zur Verteilung gelangte Auszeichnung, der „Grand Prix“, zuerkannt wurde, ein ganz aussergewöhnlicher Erfolg, wenn man berücksichtigt, dass hunderte von Ausstellern, darunter ganz bedeutende Firmen auf der Ausstellung vertreten waren.

Ein weiterer Beweis der hervorragend günstigen Aufnahme, die unsere Anlagen in allen in Betracht kommenden Kreisen gefunden haben, geht daraus hervor, dass wir in wenigen Monaten der Saison 1906 weit über 100 Anlagen in allen Gegenden, nicht nur in ganz Deutschland, sondern in ganz Europa erstellt haben.

Besuche durch unsere Vertreter zum Zwecke von Kostenanschlägen usw. geschehen gratis und ohne jegliche Verpflichtung irgend welcher Art von Seiten der Herren Interessenten. Man verlange gratis Prospekt und Referenzliste über ausgeführte Anlagen. (R 5478)

**G. BILGER & Co.,** Fabrik für Trockenluft-Kühl-Anlagen ohne Maschinenbetrieb Zürich I, Göthstrasse 22. Strassburg i. E. Köln a. Rh. Paris.

# BUSSINGER & ZEHNLE

Mechanische Möbelfabrik BASEL

Mit bedeutend vergrössertem Betrieb.  
Spezialität: Hotel-Einrichtungen.

Anerkannt beste Ausführung.

I. Referenzen.

359



(R 8474)

Teppich-Fabrik

2992

**SCHUSTER & CO**

ST. GALLEN und ZÜRICH

Eigene Fabrikation für:

Moquette-Teppiche, Moquette-Läufer, Moquette-Vorlagen.

**Vorteile**

der Schuster-Teppiche:

Schöne Ausmusterung!

Grösste Dauerhaftigkeit!

Niedrig kalkulierte Preise!

Basel  
(Schweiz)



Bâle  
(Suisse)

**G<sup>d</sup> Hôtel de l'Univers**

gegenüber dem Centralbahnhof

Vorzüglich geeignet für Passanten

Vornehmer Hôtel-Neubau

Abgeschlossene Wohnungen mit Bad und Toilette

Einzelzimmer von Fr. 3.50 an

**Restaurant français**

Auto-Garage

Prospekte und Tarife

505

Die Direktion: W. F. Eberle.

**Für Kurorte**

Musik

Ein Quintett, welches seit Jahren in einem der grössten Kurorte der Schweiz engagiert ist, sucht für die Monate Juli und August Engagement. Besetzung: 2 Violinen, Flöte, Cello, Piano, 1a. Referenzen. Offerten unter Hc. 330 M an Hasenstein & Vogler, Montreux. 1714 (H. A. 5650)

**Hotel-Direktor,**

Vereinsmitglied, z. Zt. noch Direktor eines Hotels allerersten Ranges, der 4 Hauptsprachen mächtig, Mitte der 30er, verheiratet, jedoch kinderlos, sucht mit seiner ebenfalls sehr fachgewandten Frau per sofort oder später passendes Engagement, nimmt eventl. auch Stellung als Chef de réception in ein ganz grosses Haus an. Jahresstelle bevorzugt. Offerten unter Chiffre H 343 R an die Exped. ds. Bl.

**Mech. Leinenweberei Worb (vorm. Röthlisberger & Cie.)**  
in **WORB bei BERN**

gegründet im Jahre 1785

empfehlend sich für die Lieferung von

**erstklassiger Hotelwäsche**

mit oder ohne eingewebenen Namen.

Musterkollektionen stehen gerne zur Verfügung.

Devisen und Arrangements bei Neueinrichtungen.

Eigene Naturbleiche. Konfektionsatelier.

837



GRAND PRIX PARIS 1900 □ HORS CONCOURS ST. LOUIS 1904  
□ □ □

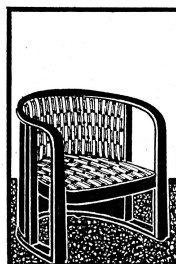
ERSTE OESTERREICHISCHE AKTIEN-GESELLSCHAFT ZUR ERZEUGUNG VON MOEBELN  
□ □ □ AUS GEBOGENEM HOLZE □ □ □ □



**JACOB & JOSEF KOHN \* WIEN**

**NIEDERLAGE BASEL ST. LEONHARDSTR. 9**

(389)



CAFÉ-, RESTAURANT- & HOTEL-

□ □ □ EINRICHTUNGEN □ □ □

SCHLAFZIMMER, SPEISEZIMMER,

SALON- UND FANTASIE-MÖBEL

IN GRÖSSTER AUSWAHL UND

□ □ IN ALLEN PREISLAGEN □ □

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

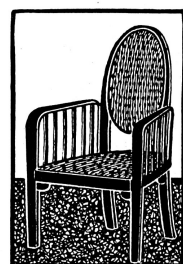
ZU BEZIEHEN DURCH DIE BE-

DEUTENDSTEN MÖBELMAGAZINE

DER SCHWEIZ SOWIE DURCH

□ ALLE FIRMEN DER HOTEL- □

□ BEDARFSARTIKEL-BRANCHE □



**NIZZA HOTEL DE BERNE**

beim Bahnhof.

100 Betten.

Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof.

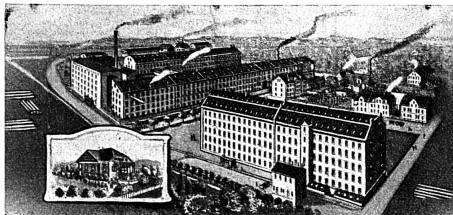
Feine Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei.

Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.

H. Morlock, Besitzer

auch Besitzer von Hotel de Sube (früher Robison) und von Terminus-Hotel.

Komplette  
Hotel-  
Einrichtung  
in Porzellan  
direkt  
ab Fabrik  
franko Haus.



Letzte  
Auszeichnung  
Goldene  
Staats-  
Medaille  
Würnberg  
1906.

(O 3708)

Fabrik in Weiden (Bayern), gegründet 1881.

Filialen: LONDON

LUZERN

NEW-YORK

143 Holborn E. C.

Morgartenstrasse.

53 Park Place.

**Porzellanfabrik Weiden, Gebr. Bauscher, Weiden**

Spezialität:

Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, Spitäler etc.

Weltbekanntes, erstklassiges Fabrikat.

Kosten-Ueberschläge und Muster franko und ohne Verbindlichkeit von nächstgelegener Filiale oder direkt.

Referenzen von ersten Hotels, Schiffs- und Eisenbahngesellschaften.

**Mechanische Teppichweberei**  
**D. & D. DINNER**  
**Ennenda-Glarus.**

Direkter Verkauf an Hotels.

Ia. Referenzen.

R. 5377

2986